

CONSIGLIO REGIONALE  
DELLA REGIONE AUTONOMA  
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT  
DER AUTONOMEN REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DEL PRESIDENTE  
DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**Oggetto:** Accertamento entrate derivanti dai disinvestimenti parziali delle quote dal “Fondo Euregio Minibond”.

**IL PRESIDENTE**

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 “Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione” e successive modificazioni, relative tra l’altro al recepimento del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e successive modificazioni ed integrazioni concernente il recepimento delle nuove norme in materia di bilancio e contabilità per gli enti pubblici;

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell’Ufficio di Presidenza n. 370 del 31 luglio 2018 e s.m.i.;

Vista la deliberazione dell’Ufficio di Presidenza del 24 marzo 2022, n. 15, la quale prevede che le competenze, in merito alla gestione del patrimonio in termini di indirizzo, rimangono in capo al Presidente e rispettivamente all’Ufficio di Presidenza;

Vista la legge regionale n. 1 del 17 febbraio 2017, relativa alle disposizioni in materia di finanziamento del Consiglio regionale e visto, in particolare l’art. 2, comma 2, il quale prevede che le somme disinvestite, già impiegate in strumenti finanziari, vengono trasferite al bilancio regionale;

Vista la nota di Euregio Plus SGR S.p.a., gestore del Fondo di investimento “Euregio Minibond”, del 20 marzo 2023, protocollata il 22 marzo 2023 al n. 1324-A, con la quale si comunica che il Consiglio di amministrazione di Euregio Plus SGR S.p.A. ha

**DEKRET DES PRÄSIDENTEN  
DES REGIONALRATES**

**Betrifft:** Feststellung der Einnahmen aus der teilweisen Desinvestition von Anteilen des „Fonds Euregio Minibond“.

**DER PRÄSIDENT**

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 15. Juli 2009 "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region" mit seinen späteren Änderungen, die unter anderen die Übernahme des Legislativdekretes Nr. 118 vom 23. Juni 2011 mit seinen späteren Änderungen und Ergänzungen betreffend die neuen Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Buchhaltung und des Haushalts der öffentlichen Körperschaften zum Gegenstand haben;

Nach Einsicht in die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen mit ihren späteren Änderungen und Ergänzungen;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 15 vom 24. März 2022, der vorsieht, dass die Befugnisse betreffend die Verwaltung des Vermögens - und zwar im Sinne der Ausrichtung - weiterhin dem Präsidenten bzw. dem Präsidium vorbehalten bleiben;

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 1 vom 17. Februar 2017 betreffend Bestimmungen zur Finanzierung des Regionalrates, im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 2 Absatz 2, der die Desinvestition der vom Regionalrat in Finanzinstrumente investierten Beträge und deren Übertragung in den Haushalt der Region vorsieht;

Nach Einsicht in das Schreiben der mit der Gebarung des Investitionsfonds „Euregio Minibond“ betrauten Sparverwaltungsgesellschaft Euregio Plus AG vom 20. März 2023, das am 22. März 2023 mit der Nr. 1324-E in das Protokoll des Regionalrates

deliberato in data 28 novembre 2022 di effettuare un rimborso parziale anche nei confronti del Consiglio regionale corrispondente ad euro 293,57 pro-quota per un importo complessivo di euro 587.140,00;

Dato atto che tale operazione è stata proposta considerato l'approssimarsi del termine di durata del Fondo, che non consente nuove opportunità di investimenti finanziari a breve termine emessi da soggetti del territorio di riferimento;

Tenuto conto che il Consiglio Regionale possiede n. 2.000 quote e che, conseguentemente, con provvisorio di entrata n. 9 del 3 aprile 2023 è stato accreditato sul conto di Tesoreria del Consiglio regionale presso Banca Intesa Sanpaolo Spa l'importo di euro 587.140,00;

Ritenuto necessario accertare l'importo di euro 587.140,00 sul capitolo 608 "Recupero fondi per svincoli dal Fondo di garanzia da trasferire alla Regione in applicazione dell'art. 2 della legge regionale 17 febbraio 2017, n. 1" - piano finanziario E.3.05.99.99.999 dell'esercizio finanziario 2023;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2023-2024-2025, approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 61 del 22 dicembre 2022;

d e c r e t a

1. di accertare e riscuotere la somma complessiva di euro 587.140,00 sul capitolo 608 "Recupero fondi per svincoli dal Fondo di garanzia da trasferire successivamente alla Regione in applicazione dell'art. 2 della legge regionale 17 febbraio 2017, n. 1" - piano finanziario E.3.05.99.99.999 dell'esercizio finanziario 2023, derivante dal disinvestimento parziale delle quote dal Fondo di investimento "Euregio Minibond", come citato nelle premesse.

aufgenommen worden ist, mit welchem dem Regionalrat mitgeteilt wurde, dass der Verwaltungsrat der Sparverwaltungsgesellschaft Euregio Plus AG am 28. November 2022 beschlossen hat, auch gegenüber dem Regionalrat eine teilweise Rückerstattung im Ausmaß von 293,57 Euro pro Quote für einen Gesamtbetrag in Höhe von 587.140,00 Euro vorzunehmen;

Zur Kenntnis genommen, dass diese Transaktion angesichts des bevorstehenden Ablaufs der Dauer des Fonds und der somit kurzfristig nicht gegebenen Möglichkeit von Finanzinvestitionen, die von den Marktteilnehmern des Bezugsgebietes ausgegeben werden, vorgeschlagen wurde;

Hervorgehoben, dass der Regionalrat 2.000 Anteile besitzt und dass demnach auf dem Konto des Schatzamtsdienstes des Regionalrates bei der Banca Intesa Sanpaolo AG mit der provisorischen Einnahmeverfügung Nr. 9 vom 3. April 2023 der Betrag im Ausmaß von 587.140,00 Euro gutgeschrieben worden ist;

Angesichts dessen, dass es als notwendig erachtet wird, den Betrag im Ausmaß von 587.140,00 Euro auf dem Kapitel 608 „Wiedervereinnahmungen von Beträgen, die dem Garantiefonds entnommen worden sind und der Region gemäß Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 1 vom 17. Februar 2017 übertragen werden“ - Finanzkontenplan E.3.05.99.99.999 des Finanzjahres 2023 festzustellen;

Nach Einsicht in den vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 61 vom 22. Dezember 2022 genehmigten Gebarungshaushalt für die Jahre 2023-2024-2025;

v e r f ü g t

1. Der Gesamtbetrag in Höhe von 587.140,00 Euro, der von der in den Prämissen dargelegten teilweisen Desinvestition der Anteile des „Euregio Minibond Fonds“ herrührt, wird auf dem Kapitel 608 „Wiedervereinnahmungen von Beträgen, die dem Garantiefonds entnommen worden sind und der Region gemäß Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 1 vom 17. Februar 2017 übertragen werden“ - Finanzkontenplan E.3.05.99.99.999 des Finanzjahres 2023 festgestellt und eingehoben.

Nel sito internet del Consiglio regionale, nell'apposita sezione "Amministrazione trasparente", si provvederà alla pubblicazione di quanto disposto dalla normativa in materia di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni della pubblica amministrazione di cui in particolare alla legge regionale 21 luglio 2000, n. 3, alla legge regionale 29 ottobre 2014, n. 10, nonché al decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33."

Auf der Webseite des Regionalrates wird in der Rubrik „Transparente Verwaltung“ die Veröffentlichung erfolgen, soweit sie gemäß den Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Offenlegung, Transparenz und Verbreitung der Informationen der öffentlichen Verwaltung, im besonderen des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000, des Regionalgesetzes Nr. 10 vom 29. Oktober 2014 sowie des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 33 vom 14. März 2013 vorgesehen ist.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento nel termine di 60 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 02.07.2010 n. 104 "Codice del processo amministrativo";
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica nel termine di 120 giorni dalla conoscenza dello stesso, ai sensi del D.P.R. 24.11.1971 n. 1199.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der im Sinne des Art. 29 des GvD Nr. 104 „Verwaltungsprozessordnung“ vom 2. Juli 2010 innerhalb 60 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, einzulegen ist;
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der innerhalb 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Josef Noggler -

(firmato digitalmente/digital signiert)

 Firmato digitalmente da:  
NOGGLER JOSEF  
Firmato il 22/05/2023 14:22  
Seriale Certificato: 637129  
Valido dal 28/07/2021 al 28/07/2024  
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

Visto: IL SEGRETARIO GENERALE

- Dott. Mag. Jürgen Rella -

(firmato digitalmente)

Gesehen: DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -

(digital signiert)

 Firmato digitalmente da:  
RELLA JUERGEN  
Firmato il 22/05/2023 16:25  
Seriale Certificato:  
81736196511202367520289239886902855200  
Valido dal 11/11/2020 al 11/11/2023  
ArubaPEC S.p.A. NG CA 3

Visto: PER IL DIRETTORE DELL'UFFICIO

BILANCIO E APPALTI

IL VICESEGRETARIO GENERALE

- avv. Sergio Vergari -

(firmato digitalmente)

Gesehen: FÜR DEN LEITER DES AMTES FÜR

HAUSHALT UND VERGABEN

DER VIZEGENERALSEKRETÄR

- RA Sergio Vergari -

(digital signiert)

SV/ma/MF

 Firmato digitalmente da:  
VERGARI SERGIO  
Firmato il 22/05/2023 16:30  
Seriale Certificato: 521407  
Valido dal 15/06/2021 al 15/06/2024  
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA